

A CONCISE ENGLISH COURSE

# 简明英语教程

孙建昌 吴学丽〇主编

上

A CONCISE  
ENGLISH  
COURSE



经济科学出版社

# 简明英语教程

(上)

孙建昌 吴学丽 主编

经济科学出版社

**图书在版编目 (CIP) 数据**

简明英语教程. 上 / 孙建昌, 吴学丽主编. —北京：  
经济科学出版社, 2005. 6

ISBN 7 - 5058 - 4966 - 2

I . 简 … II . ①孙 … ②吴 … III . 英语 - 研究生 -  
教材 IV . H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 047820 号

责任编辑：吕萍 周秀霞  
责任校对：徐领弟 杨晓莹  
版式设计：代小卫  
技术编辑：董永亭

### 简明英语教程（上）

孙建昌 吴学丽 主编

经济科学出版社出版、发行 新华书店经销  
社址：北京海淀区阜成路甲 28 号 邮编：100036  
总编室电话：88191217 发行部电话：88191540  
网址：[www.esp.com.cn](http://www.esp.com.cn)

电子邮件：[esp@esp.com.cn](mailto:esp@esp.com.cn)

山东省恒兴实业总公司印刷厂印装

850×1168 32 开 11.5 印张 200000 字

2005 年 6 月第一版 2005 年 6 月第一次印刷

印数：0001—2000 册

ISBN 7-5058-4966-2/F · 4238 定价：16.00 元

（图书出现印装问题，本社负责调换）

（版权所有 翻印必究）

# 中共山东省委党校教材编审委员会

主任 李新泰

副主任 商志晓 王士富 衣 芳

委员 王延超 李永清 魏茂明 张朝谱

时友敬 于炳贵 王广信 魏恩政

权恩奉 李 剑 艾思同 孙占元

朱兰芝 袁永新

## 前　　言

这套《简明英语教程》，是为中共山东省委党校干部业余教育学院在职干部研究生学习英语编写的，分上、下两册，可供两个学期使用。

多年来，在职干部研究生的英语教学，一直找不到一套真正合适的教材。目前高校学生所使用的英语教材，无论从难度还是从目的要求来看，都不很适合在职干部研究生选用，这是促使我们编写这套教材的直接原因。过去多年教学经验和材料的积累，也为这套教材的编写创造了条件。

本教程从培养学员的基本会话能力入手，以扩大词汇量和提高阅读能力为重点，兼顾对基础语法的系统讲解，内容注重实用性、丰富性和多样性，目的是培养学员的口语交际能力和通过阅读获取信息的能力。

上册共 15 个单元。每个单元均由会话、课文 A、课文 B、语法、练习五部分组成。会话内容紧密结合日常生活场景，语言地道、实用；课文 A 题材丰富，可读性强，语言规范，是各单元的核心内容；课文 B 的难度略高于课文 A，适合学有余力的学员作为泛读材料学习；语法部分对英语基础语法进行了归纳、梳理，内容简洁、系统。为便于自学，对话和课文部分都附有注释。练习则是针对对话、课文 A 和语法部

分的内容设计的。

本教程由孙建昌、吴学丽主编。上册的编写者（以姓氏笔画为序）是：王颖（9~10单元）、孙西辉（11~12单元）、孙建昌（13~15单元）、吴学丽（1~4单元）、赵纪萍（5~8单元）。

本教程在编写过程中得到了中共山东省委党校干部业余教育学院领导和教材科的大力支持，谨此致谢。

由于编者水平与经验有限，书中难免有疏漏与错误之处，热切期望使用本教程的教师和学员提出宝贵意见，以便修改。

编 者

2005年5月

# CONTENTS

## Unit 1

Dialogue	Greetings .....	1
Text A	A Bunch of Fresh Flowers .....	2
Text B	Night Watch .....	5
Grammar	名词复数与名词所有格 .....	7
<i>Exercises</i>	.....	10

## Unit 2

Dialogue	Introductions .....	16
Text A	Smile When You Read This .....	17
Text B	So Elizabeth Came to England .....	20
Grammar	代词 .....	23
<i>Exercises</i>	.....	27

## Unit 3

Dialogue	How to Start a Conversation .....	32
Text A	Great Changes in Family Life .....	33
Text B	Differences between Traditional and Modern Families .....	36
Grammar	句子的种类 .....	39

<i>Exercises</i>	.....	44
------------------	-------	----

## Unit 4

Dialogue	Planning a Business Trip	.....	49
Text A	Is Learning English Easy or Not?	...	50
Text B	Language	.....	54
Grammar	一般现在时	.....	56
<i>Exercises</i>	.....	.....	59

## Unit 5

Dialogue	Shopping	.....	64
Text A	Marketing Concept	.....	65
Text B	Factors of Production	.....	69
Grammar	一般将来时与过去将来时	.....	72
<i>Exercises</i>	.....	.....	75

## Unit 6

Dialogue	At the Post Office	.....	80
Text A	The Young and the Old	.....	81
Text B	The Last Leaf	.....	86
Grammar	现在进行时与将来进行时	.....	89
<i>Exercises</i>	.....	.....	92

## Unit 7

Dialogue	At the Hotel (I)	.....	98
Text A	The Greatest Show on Earth	.....	99
Text B	The Last Leaf (Continued)	.....	103
Grammar	现在完成时	.....	106

<i>Exercises</i>	.....	108
------------------	-------	-----

**Unit 8**

Dialogue	At the Hotel (II) .....	114
Text A	Will It Matter If I Skip Breakfast? .....	115
Text B	Healthy Eating .....	119
Grammar	一般过去时与过去完成时 .....	122
<i>Exercises</i>	.....	125

**Unit 9**

Dialogue	Asking Directions .....	130
Text A	Ancient China .....	131
Text B	The American Way: Freedom .....	136
Grammar	被动语态 .....	139
<i>Exercises</i>	.....	142

**Unit 10**

Dialogue	Talking about Weather .....	147
Text A	A Fable for Tomorrow .....	148
Text B	Life in the Future .....	152
Grammar	形容词和副词的级 .....	155
<i>Exercises</i>	.....	158

**Unit 11**

Dialogue	Talking about Work .....	162
Text A	Means of Communication .....	163
Text B	In Love with the Net .....	167

Grammar	定语从句 (I)	170
Exercises		173

## Unit 12

Dialogue	Giving a Gift	178
Text A	The Lion—A Symbol of Power	179
Text B	Neither Side Wins and Both Sides Suffer	184
Grammar	定语从句 (II)	187
Exercises		189

## Unit 13

Dialogue	Making an Appointment	195
Text A	Adult Education in the U. S.	196
Text B	Hitting the Books	200
Grammar	动词不定式	203
Exercises		207

## Unit 14

Dialogue	Do You Have a Package Tour?	212
Text A	Public Transportation in Britain	213
Text B	Local Newspapers in Britain	218
Grammar	情态动词	221
Exercises		226

## Unit 15

Dialogue	Sports	231
Text A	Socrates	232

Text B	How the Americans View Love .....	237
Grammar	冠词 .....	240
<i>Exercises</i>	.....	244
Glossary	.....	249
Phrases & Expressions	.....	268
Appendix I	常用不规则动词表 (Irregular Verbs) .....	271
Appendix II	参考译文及练习答案 .....	276

# Unit 1

## Dialogue

### Greetings

Paul: Hello. How are you?

Lucy: Fine, thank you. How are you?

Paul: Fine, thanks. Oh, excuse<sup>①</sup> me—here's my bus.  
Good-bye.

Lucy: Good-bye.

\* \* \*

Dick: Hi! How are you?

Helen: Fine, thanks. And you?

Dick: Just fine. Where are you going?

Helen: To the supermarket. <sup>②</sup>

Dick: O. K. I'll see you later. So long.

Helen: So long.

---

① excuse [iks'kjuz] *vt.* 原谅

② supermarket [ 'sju:pə,ma:kɪt ] *n.* 超市

## Notes

1. How are you? 你好吗? 这句问候语有询问对方健康状况之意。答语一般用 Fine (Very well, Pretty good), thank you。
2. Good-bye 是常用的告别用语。在非正式场合或者熟悉的人之间, 也可以用 Bye 或 Bye-bye 或 See you 等。So long 相当于 Good-bye, 但没有 Good-bye 正式。

## Text A

### A Bunch of Fresh Flowers

Miss Nancy got a job as a secretary in a big company. She was going to work in the Sales Department. Monday was the first day she came to work.<sup>1</sup> She was very excited and arrived early at the office. She pushed the door open and was surprised to find a large bunch of fresh flowers on her desk. “Oh, how lovely! Somebody sent me flowers the very first day!” She thought happily. “But who could it be?”<sup>2</sup>

The day passed quickly and Miss Nancy did everything well.

And every Monday morning she came to her office, she

would see a new bunch of flowers there.<sup>3</sup> She still didn't know who sent these flowers.<sup>4</sup>

One Tuesday afternoon, she was asked to hand in a plan to the general manager's office. Her eyes suddenly fell on these words on a piece of paper: "Keep the secretaries in high spirits; send a bunch of fresh flowers to each secretary's desk on Monday mornings."

### New Words

<b>bunch</b> [ bʌntʃ ] <i>n.</i>	串, 束
<b>fresh</b> [ freʃ ] <i>a.</i>	新鲜的, 鲜艳的
<b>secretary</b> [ 'sekretəri ] <i>n.</i>	秘书; 书记
<b>company</b> [ 'kʌmpəni ] <i>n.</i>	公司; 伙伴
<b>sale</b> [ seil ] <i>n.</i>	销售, 出售
<b>department</b> [ di'pa:tment ] <i>n.</i>	部门; 系; 处
<b>excited</b> [ ik'saitid ] <i>a.</i>	兴奋的; 激动的
<b>arrive</b> [ ə'raiv ] <i>vi.</i>	到达, 抵达
<b>push</b> [ puʃ ] <i>vt.</i>	推, 推动
<b>surprised</b> [ sə'praɪzd ] <i>a.</i>	惊讶的, 吃惊的
<b>lovely</b> [ 'lʌvli ] <i>a.</i>	可爱的, 好看的
<b>send</b> [ send ] <i>vt.</i>	送; 寄
<b>happily</b> [ 'hæpili ] <i>ad.</i>	幸福地, 愉快地
<b>pass</b> [ pa:s ] <i>vi.</i>	(时间)流逝; 经过
<b>quickly</b> [ 'kwikli ] <i>ad.</i>	很快地; 迅速地

<b>general</b> [ 'dʒenərəl ] <i>a.</i>	总的；一般的
<b>manager</b> [ 'mænidʒə ] <i>n.</i>	经理；管理人员
<b>suddenly</b> [ 'sʌdənli ] <i>ad.</i>	突然
<b>fall</b> [ fɔ:l ] <i>vi.</i>	落下；倒下
<b>spirit</b> [ 'spɪrit ] <i>n.</i>	精神；情绪；心情

### Phrases & Expressions

<b>hand in</b>	上交，交上
<b>in high spirits</b>	高兴，愉快

### Proper Name

<b>Nancy</b> [ 'nænsi ]	南希（女子名）
-------------------------	---------

### Notes

1. Monday was the first day she came to work. 星期一是她上班的第一天。

句中的 *she came to work* 是定语从句，修饰先行词 *day*。

2. “But who could it be?” 但会是谁呢？

*it* 在这句话中用来指那位身份不明的人。如听到有人敲门时，常使用下面的问句：Who is it ? 谁呀？

3. ... she would see a new bunch of flowers there. 她总会看到那儿又新换了一束花。

*would* 可用来表示过去反复发生的动作。例如：On Sundays he would get up early and go fishing. 以前他星期天经

常早起去钓鱼。

4. She still didn't know who sent these flowers. 她仍然不知道这些花是谁送的。

从句 who sent these flowers 用作动词 know 的宾语。

## Text B

### Night Watch

This story took place (发生) a long time ago. But it has been repeated (重复) time and again. Everyone is moved (感动) by the true story.

An old man was knocked down by a car and was taken to hospital.<sup>1</sup> He was badly hurt, and during his few returns to consciousness (意识), he repeatedly called for his son.<sup>2</sup>

No one knew where his son was. A dirty letter was found in his pocket. The nurse learned that his son was a soldier in North Carolina.<sup>3</sup>

The hospital called the Red Cross (红十字会) office to find the young man. The young soldier was rushed (火速送往) to the airport (机场) in time to catch the plane.

It was evening when the young soldier walked into the hospital. A nurse took him to the bedside of the old man.